МІНІСТЭРСТВА ГАНДЛЮ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

вул. Кірава, 8, корп.1, 220030, г.Мінск
тэл. (017)227-61-21, тэл./факс: (017)227-24-80

МИНИСТЕРСТВО ТОРГОВЛИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ул. Кирова, 8, корп.1, 220030, г.Минск
тел. (017) 227-61-21, тел./факс: (017) 227-24-80

от 23.05.2016 № 07-18/673к

О порядке осуществления розничной торговли, общественного питания и оказания бытовых услуг в период проведения деноминации

Министерство торговли Республики Беларусь во исполнение пункта 10 Плана мероприятий по реализации Указа Президента Республики Беларусь от 4 ноября 2015 г. № 450 ”О проведении деноминации официальной денежной единицы Республики Беларусь“ (далее – Указ), утвержденного Первым заместителем Премьер-министра Республики Беларусь Матюшевским В.С. и Первым заместителем Председателя Правления Национального банка Республики Беларусь Надольным Т.Ю. 24 декабря 2015 г. № 39/520-306/05-02/365, направляет подготовленное с учетом информации, предоставленной Национальным банком Республики Беларусь, Министерством по налогам и сборам и Государственным комитетом по стандартизации, разъяснение о порядке осуществления розничной торговли, общественного питания и оказания бытовых услуг в период проведения деноминации в части методологии работы персонала при проведении расчетов с покупателями в условиях параллельного обращения денежных знаков нового и старого образца.

Субъекты торговли, общественного питания, бытового обслуживания населения, режим работы объектов которых предусматривает работу после 24 часов 30 июня 2016 г., в случае невозможности проведения расчетов платежными банковскими карточками, вправе принять решение о приостановлении работы таких объектов с 0 часов 1 июля 2016 г. до открытия магазина 1 июля 2016 г. в соответствии с установленным режимом работы без уведомления соответствующего местного исполнительного и распорядительного органа, либо перейти на расчеты наличными денежными средствами. В этих случаях в обязательном порядке должна быть предоставлена соответствующая информация потребителям.

Для уточнения информации о сроках возобновления работоспособности платежных терминалов 1 июля 2016 г. субъектам торговли, общественного питания, бытового обслуживания населения

необходимо обращаться непосредственно в обслуживающие банки-эквайеры.

Напоминаем, что постановлением Совета Министров Республики Беларусь, Национального банка Республики Беларусь от 20 апреля 2016 г. № 319/12внесены изменения в подпункт 2.6 пункта 2 постановления Совета Министров Республики Беларусь и Национального банка Республики Беларусь от 6 июля 2011 г. № 924/16 согласно которым юридические лица и индивидуальные предприниматели, осуществляющие продажу товаров в торговом объекте с торговой площадью 650 кв. метров и более, с 1 декабря 2016 г. осуществляют прием наличных денежных средств и (или) банковских платежных карточек с применением кассового оборудования с установленным средством контроля налоговых органов.

Заместитель Министра И.В.Наркевич

РАЗЪЯСНЕНИЕ

1. В соответствии с Указом Президента Республики Беларусь от 4 ноября 2015 г. № 450 ”О проведении деноминации официальной денежной единицы Республики Беларусь“ (далее – Указ) с 1 июля 2016 г. по 31 декабря 2016 г. в обращении будут находиться денежные знаки образца 2000 года и денежные знаки образца 2009 года.

2. **Количество денежных знаков**

Всего в период с 1 июля по 31 декабря 2016 г. в обращении будет находиться **24 номинала денежных знака:**

денежные знаки образца 2000 года – 9 номиналов банкнот;

денежные знаки образца 2009 года: 7 номиналов банкнот и 8 номиналов монет.

Формы таблиц перевода денежных знаков образца 2000 года на денежные знаки образца 2009 года размещены на сайте Министерства торговли.

3. **Оформление ценников**

Разъяснение порядка оформления ценников, иной информации о цене товаров в период параллельного обращения денежных знаков образца 2000 года и денежных знаков образца 2009 года подготовлено Министерством торговли Республики Беларусь и направлено письмом от 25.03.2016 № 07-18/387к государственным органам, иным организациям. Полный текст разъяснения размещен на сайте Министерства торговли.

Дополнительно к указанному письму Министерства торговли (от 25.03.2016 № 07-18/387к) разъясняем порядок указания информации о цене товаров в следующих случаях:

в соответствии примечанием 2 к таблице 4 государственного стандарта Республики Беларусь СТБ 1232-2000 (с изменением № 4, введенным в действие постановлением Государственного комитета по стандартизации Республики Беларусь от 12.03.1015 № 13) реквизиты ”цена за грамм“ и ”цена изделия“ на ювелирное изделие из драгоценного металла заполняются субъектом торговли на этикетке либо отдельном ценнике, который крепится к этикетке или нити, соединяющей этикетку с данным ювелирным изделием. Соответственно, с 1 июля по 31 декабря 2016 г. цены ювелирных изделий из драгоценных металлов за грамм и за изделие должны быть указаны в денежных знаках 2000 и 2009 годов;

при указании в денежных знаках образца 2009 года цены за товар, цена которого в денежных знаках 2000 года составляла 240900 рублей, допускается указание такой цены в следующих вариантах (при указании в формате __ руб. __ коп. или __ р. __ к.): 24 руб. 09 коп. или 24 руб. 9 коп.;

при оформлении прейскурантов розничных и (или) отпускных цен цены указываются в денежных знаках образцов 2000 и 2009 годов, за исключением случаев, когда прейскурант розничных цен применяется для внутреннего использования и может с 1 июля 2016 г. по 31 декабря 2016 г. оформляться в тех денежных знаках, которые определит субъект хозяйствования самостоятельно.

4. **Порядок округления цен (тарифов)**

Разъяснение о порядке округления цен (тарифов) подготовлено Министерством торговли Республики Беларусь и направлено письмом от 25.03.2016 № 03-16/257к государственным органам, иным организациям. Полный текст разъяснения размещен на сайте Министерства торговли.

Дополнительно разъясняем, что по аналогии с порядком округления розничных цен в объектах общественного питания (пункт 5 указанного письма Министерства от 25.03.2016 № 03-16/257к) округляются цены при оказании иных услуг, в ходе которых используются сырье и расходные материалы.

Напоминаем, что при определении розничных цен на весовые изделия из драгоценных металлов, отпускные цены на которые установлены за грамм изделия, сначала округляется розничная цена 1 грамма изделия до целого числа копейки, затем розничная цена изделия в соответствии с общим порядком округления цен.

5. **Работа с банковскими платежными карточками**

По информации Национального банка с 1 июля 2016 г. все операции в белорусских рублях **с использованием банковских платежных карточек**, совершаемые с помощью платежных терминалов, будут совершаться в белорусских рублях и копейках, код валюты операции – в соответствии с Общегосударственным классификатором Республики Беларусь ОКРБ 016-99 ”Валюты“ – буквенный ”BYN“ или цифровой ”933“.

С 1 июля 2016 г. платежи посредством АИС ”Расчет“ будут также проводиться с использованием официальной денежной единицы Республики Беларусь, имеющей в соответствии с ОКРБ 016-99 буквенный ”BYN“ или цифровой ”933“ коды валюты.

Согласно информации, представленной банками-эквайерами, возможность тестирования платежных терминалов и кассового оборудования в части совершения операций с банковскими платежными карточками с использованием официальной денежной единицы Республики Беларусь, имеющей в соответствии с ОКРБ 016-99 буквенный ”BYN“ или цифровой ”933“ коды валюты, будет предоставляться по графику, который размещен на сайте Министерства торговли.

Возможны следующие варианты работы кассового оборудования с подключенным к нему платежным терминалом:

1) кассовое оборудование переведено на работу в режиме ”рубли. копейки“, в том числе в части взаимодействия с платежным терминалом. Соответственно, кассовое оборудование и подключенный к нему платежный терминал будут работать с новым кодом валюты (933, BYN) и в аппаратно-программной связке друг с другом;

2) кассовое оборудование не переведено на работу в режиме ”рубли. копейки“ и работает с автономным платежным терминалом. Соответственно, кассовое оборудование будет работать со старым кодом валюты, а автономный платежный терминал – с новым кодом валюты;

3) кассовое оборудование работает во взаимодействии с платежным терминалом, но не переведено на работу в режиме ”рубли. копейки“ (работает в режиме ”рубли“). Соответственно, безналичные расчеты на таком кассовом оборудовании не могут выполняться до тех пор, пока кассовое оборудование не будет доработано (модернизировано) для работы в режиме “рубли. копейки”. Субъекты хозяйствования в этом случае могут временно:

использовать автономные платежные терминалы;

либо организовать отдельные контрольно-кассовые узлы, оборудованные автономными платежными терминалами, в количестве, достаточном для обслуживания держателей банковских платежных карточек. При этом должно быть организовано информирование

держателей банковских платежных карточек о возможностях оплаты с использованием банковской платежной карточки в том или ином контрольно-кассовом узле.

6. **Работа кассового оборудования** (письма Госстандарта от 06.04.2016 № 03-20/618, от 14.04.2016 № 03-20/681, письмо МНС от 14.04.2016 № 8-2-8/2626)

В период с 1 июля 2016 г. по 31 декабря 2016 г. возможно применение всего парка кассового оборудования в любом режиме работы (”рубли“ или ”рубли. копейки“).

Субъекты хозяйствования самостоятельно определяют режим работы кассового оборудования в переходный период в зависимости от технической возможности используемого кассового оборудования и готовности всей программной инфраструктуры объектов (back-office, отвечающего за складской учет, логистику и т.п.).

Вместе с тем Министерство торговли полагает необходимым максимально принимать меры к переводу кассового оборудования на работу в новом масштабе цен с 1 июля 2016 г. в возможно сжатые сроки с учетом его готовности и возможностей работников ЦТО, поставщиков (производителей) кассового оборудования к переводу его на работу в режиме ”рубли. копейки“. Причем, в первую очередь, это касается кассового оборудования, к которому подключены платежные терминалы, в связи с переводом с 1 июля 2016 г. банками платежных терминалов на работу в новом масштабе цен.

7. **Указание цены в кассовом чеке, прайсчекере** (информация Госстандарта - письмо от 06.04.2016 № 03-20/618)

Кассовое оборудование может работать только в одном из режимов (в режиме ”рубли“ или в режиме ”рубли. копейки“). Соответственно кассовый чек может содержать информацию о денежных суммах (цена товара, сумма скидки, итоговая сумма чека, внесенная покупателем сумма, сумма сдачи) только в денежных знаках образца 2000 года (без копеек) или 2009 года (с копейками).

Таким образом, с 1 июля 2016 г. в кассовое оборудование в зависимости от объекта может работать или в старом режиме ”рубли“, или в новом – ”рубли. копейки“.

Прайсчекеры также могут работать только в одном режиме, поэтому в зависимости от объекта торговли, общественного питания, бытового обслуживания населения, в них может отражаться цена в денежных знаках образца 2000 года (без копеек) или 2009 года (с копейками).

8. **Проведение расчетов с покупателями в период с 1 июля 2016 г. по 31 декабря 2016 г.**

1) При применении с 1 июля 2016 г. кассового оборудования, не переведенного на работу в новом масштабе цен (то есть кассовое оборудование работает в режиме ”рубли“), кассовый чек формируется в денежных знаках образца 2000 года.

В этом случае:

в кассовое оборудование вносится (вручную или автоматически через сканер штрих-кодов) цена по каждому наименованию в денежных знаках образца 2000 года;

сумма ”ИТОГО“ автоматически регистрируется в денежных знаках образца 2000 года;

внесенная покупателем сумма вводится кассиром в денежных знаках образца 2000 года независимо от того, какими деньгами она внесена покупателем, **для чего кассир при оплате денежными знаками образца 2009 года добавляет к внесенной сумме четыре нуля (умножает на 10 000**);

в Z-отчете сумма оборота фиксируется в денежных знаках образца 2000 года автоматически;

сумма денег, находящихся в денежном ящике определяется по следующей формуле: сумма денег в денежных знаках образца 2000 года плюс сумма денег в денежных знаках образца 2009 года, умноженная на 10 000;

при расчете с покупателем у него будут приниматься те денежные знаки, которые покупатель даст кассиру. Кассир выдает сдачу в тех денежных знаках, которые есть в наличии в узле расчета (только образца 2000 года, либо только образца 2009 года, либо и теми и другими).

При этом Министерство торговли рекомендует в первую очередь выдавать сдачу в денежных знаках образца 2009 года, что позволит быстрее выводить из оборота денежные знаки образца 2000 года.

Пример. Стоимость покупки составляет 53 200 рублей или 5 руб. 32 коп.

Покупатель дает кассиру 6 рублей в денежных знаках образца 2009 года.

Кассир добавляет к внесенной покупателем сумме четыре нуля (умножает на 10 000), получает сумму 60 000 рублей в денежных знаках образца 2000 года и выбивает кассовый чек на сумму 53 200 рублей.

Либо покупатель дает кассиру 60 000 рублей в денежных знаках образца 2000 года. Кассир выбивает кассовый чек на сумму 53 200 рублей.

Выдача сдачи – кассир в зависимости от наличия в узле расчета денежных знаков должен выдать 6800 рублей в денежных знаках 2000

года или 68 копеек в денежных знаках образца 2009 года или часть сдачи в одних денежных средствах, часть в других (к примеру, 6000 рублей и 8 копеек).

2) При применении с 1 июля 2016 г. кассового оборудования, переведенного на работу в новом масштабе цен (то есть кассовое оборудование работает в режиме ”рубли. копейки“), кассовый чек формируется в денежных знаках образца 2009 года.

В этом случае

в кассовое оборудование вносится (в ручную или автоматически через сканер штрих-кодов) цена по каждому наименованию в денежных знаках образца 2009 года;

сумма ”ИТОГО“ автоматически вводится кассиромв денежных знаках образца 2009 года;

внесенная покупателем сумма фиксируется в денежных знаках образца 2009 года независимо от того, какими деньгами она внесена покупателем, **для чего кассир при оплате денежными знаками образца 2000 года отбрасывает четыре нуля (делит на 10 000)**;

в Z-отчете сумма оборота фиксируется в денежных знаках образца 2009 года автоматически;

сумма денег, находящихся в денежном ящике определяется по следующей формуле: сумма денег в денежных знаках образца 2009 года + сумма денег в денежных знаках образца 2000 года, деленная на 10 000;

расчеты с покупателями проводятся в том же порядке, как в первом случае.

Пример. Стоимость покупки составляет 5 руб. 32 коп. или 53 200 рублей.

Покупатель дает кассиру 60 000 рублей в денежных знаках образца 2000 года.

Кассир отбрасывает четыре нуля (делит на 10 000), получает сумму 6 руб.00 коп. в денежных знаках образца 2009 года и выбивает кассовый чек на сумму 5 руб.32 коп. в денежных знаках образца 2009 года.

Либо покупатель дает кассиру 6 рублей в денежных знаках образца 2009 года. Кассир выбивает кассовый чек на сумму 5 руб. 32 коп.

Выдача сдачи – кассир в зависимости от наличия в узле расчета денежных знаков должен выдать 6800 рублей в денежных знаках образца 2000 года или 68 копеек в денежных знаках образца 2009 года или часть сдачи в одних денежных средствах, часть в других (к примеру, 6000 рублей и 8 копеек).

3) Денежные знаки образца 2000 года и образца 2009 года размещаются в денежных ящиках кассового оборудования в порядке, определенном субъектом хозяйствования.

При этом Министерство торговли рекомендует предусмотреть, при

возможности, замену вкладышей в денежных ящиках, чтобы создать более комфортные условия для работы кассиров

9. **Порядок инкассации наличных денежных средств**

Инструкция об особенностях организации кассовой работы с денежной наличностью и иными ценностями в период параллельного обращения денежных знаков образца 2000 года и денежных знаков образца 2009 года утверждена постановлением Правления Национального банка Республики Беларусь от 8 февраля 2016 г. № 63 (Национальный правовой Интернет-портал Республики Беларусь, 27.02.2016, 8/30694).

Инструкцией № 63 установлены особенности организации кассовой работы в банках в период параллельного обращения денежных знаков образца 2000 и 2009 годов. В частности, определен порядок подготовки клиентами банков инкассаторских сумок (мешков) и оформления препроводительной ведомости к сумке с денежной выручкой и явочной карточки (приложения 17, 18 и 20 к Инструкции по организации кассовой работы в банках и небанковских кредитно-финансовых организациях Республики Беларусь, утвержденной постановлением Правления Национального банка Республики Беларусь от 21 декабря 2006 г. № 211).

Следует обратить внимание, что порядок инкассации денежной выручки, в том числе в случае сдачи инкассатору двух и более сумок (мешков) с денежной выручкой, не меняется.

По информации Национального банка, банкам будут даны рекомендации по проведению работы с клиентами, которые находятся у них на инкассации, в части оформления препроводительных ведомостей к сумкам (мешкам) с банкнотами старого образца и денежными знаками нового образца.

10. Размен банками банкнот образца 2000 и 2009 годов на монеты субъектам хозяйствования и подкрепления субъектов хозяйствования монетами (*письма Национального банка Республики Беларусь от 13.04.2016 № 28-17/67, от 18.05.2016 № 28-17/97*)

В соответствии с пунктом 2 протокола расширенного заседания Правления Национального банка Республики Беларусь от 5 мая 2016 г. № 12/П ”О подготовке к проведению деноминации официальной денежной единицы Республики Беларусь“ банкам рекомендовано:

организовать осуществление бесплатного размена банкнот образца 2000 года на монеты образца 2009 года организациям торговли (сервиса) через обменные пункты, расчетно-кассовые центры, находящиеся на их

территории, до начала работы торговых объектов в целях осуществления размена и выдачи сдачи покупателям (потребителям) 1 июля 2016 г.;

организовать, начиная с 1 июля 2016 г., перевозку организациям торговли (сервиса) денежной наличности образца 2009 года для обеспечения их потребности в размене без взимания платы за подкрепление денежной наличностью образца 2009 года в течение шести месяцев;

организовать в кассах банков бесплатный размен банкнот образца 2000 и 2009 года на монеты образца 2009 года в течение шести месяцев с начала проведения деноминации.

В свою очередь организации торговли и сервиса для решения вопроса с разменом для выдачи сдачи населению должны в мае 2016 г. рассчитать потребность в денежных знаках образца 2009 года, прежде всего в монетах, для доставки им в первые дни с начала проведения деноминации и проинформировать об этом свой обслуживающий банк.

Также с 1 июля по 31 декабря 2016 г. будет организован бесплатный размен банкнот образца 2000 года и образца 2009 года на монеты образца 2009 года непосредственно в кассах структурных подразделений Национального банка и банков для физических лиц.

Информацию о работе в условиях параллельного обращения денежных знаков образцов 2000 и 2009 годов можно найти на сайтах:

Министерства торговли	www.mintorg.gov.by http://www.mintorg.gov.by/index.php?option=com_content&task=view&id=2621&Itemid=801
Министерства по налогам и сборам	www.nalog.gov.by
Госстандарта	www.gosstandart.gov.by http://www.gosstandart.gov.by/ru-RU/denominazia.php
Национального банка	www.nbrb.gov.by http://www.nbrb.by/CoinsBanknotes/denomination